

- 54 + Schomers, Ew., Storte-
bekerweg 49
Lucks, K.,
Gartengasse 49
58 + Meyer, Agnes, das.
Wolkenhauer, Wwe., M.
Meyer, Herm., Milchhd.
64 + Doppeltr., H., Mal.
Kleemann, Meta
68 + Wiegiers, Hertha, das.
Wiegiers, W., Tischl.
70 + Holst, H., Arb.
Grodzki, H., Renta.
72 + Martens, Erna,
Botersheim
Lange, Carolina, Renta.
74 + Hupe, Rud., Landw.
Schweitzer, K., VersAng.
76 + Hupe jun., Rud., Arb.

Im Regestall

Benannt unter Benutzung
eines an der Gegend halten-
den Flurnamens; Regel' wa-
ren eingetragene Plätze unter
großen Bäumen, wo während
der Nacht das Vieh zusammen-
gehalten wurde. Stoll = Stelle.
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Wald-
dörfer, Stl.: Volksdorf 22 Vo 2

Vom Volksdorf Damm links:

- 45 + Bohne, P.,
Hasselbrookstr. 56
Hagen, Ernst, HHA-Ang.
Grotzke, Erika, Verk

Vom Volksdorf Damm rechts:

- 46 + Hamb, Hochbahn A.G.,
Steinstr. 20
Hochbahnst. Buckhorn,
Schulze, Bernh., Anq.
Kuchel, Max, Konfit. 22
Lotz, R., HHA-Ang.
Pett, W., HHA-Ang.
50 + Klinkow, Wilh., Adz.
Hospitäl, v. heil, Geist,
Emekesweg 36
Hoermann, Irma
Gastst. 22
Hoermann, H., Gastw.

Im Ried

Nach einer Flurbezeichnung
Ried = Gebüsch, Gestrüpp,
Schilfrohr.
Bz.: Hmb-Mitte, Ortsa.: Bill-
stedt, Stl.: Horn 22 34
Vom Helma-Steinbach-Weg
rechts:

- 5-6 + Gemeinnütziges
Wohnungsunternehmen
„Freie Stadt“ G.m.b.H.,
Nagelsweg 10
5 Fursorgestelle u.
Säuglingsberatung
Laut, Frieda, Pack.
6 Felt, W., Pens.

Vom Helma-Steinbach-Weg
links:

- 7-39 + Gemeinnütziges
Wohnungsunternehmen
„Freie Stadt“ G.m.b.H.,
Nagelsweg 10
7 Verwaltungsbüro des gemein-
nützigen Wohnungs-
unternehmens „Freie
Stadt“ G.m.b.H., 22
Thomßen, Bernh., Verw. 22
8 Schüttig, K., Renta.
Schroder, Wwe., Frieda
Clausen, Gisela, Arb.
9 Koch, Anna, kfmAng
Struck, Franz, Alce
Eggers, Hedwig, Renta.
10 Adolph, A.,
Graph, Hillshar.
Kersten, B., Schauerw.
11 Kroning, E., Kond.
Hornig, Wilh., Kwf.
12 Matthiesen, J., Schweiß.
Schirrmann, J., Arb.
13 Lusch, Karla, Renta.
Liebhard, M., Renta.
14 Kollmeyer, Kurt, Kwf.
Sturm, W., Arb.
15 Grimm, Joh., Arb.
Schier, Emmy
16 Hahn, Wilhelmine, Putzfr.
17 Hinkel, Wilhelmine, Kont.
Schlitt, Wilh., Schloss.
Stierkropp, Renta.
18 Stenborn, H., Arb.
Behrens, G., Maur.
19 Loetsch, Julia u.
Hannele, Arb.
Knaack, Julius, ElSchweiß.
19 Schulz, E., Schiffszim.
Wähling, Reinh., Schloss.
20 Fassel, Willy, Maurer
Schlomm, Franz, Schloss.
21 Schröder, G., Schmied
Limbach, H., Heizkond.
22 Glauer, E., Heilgchilf.
Fehrmann, E., Arb.

- 23 Stubbe, F., HalArb.
Dreus, O., VersAng.
24 Seifert, Frau Luise
Müller, R., Hafenarb.
25 Kroher, G., kfmAng.
Hinz, Lucie
26 Hartwich, Wwe., Auguste
Renta.
Hartwich, W., Tischl.
Hollmann, G., Werkmstr.
27 Tewes, Wwe., G.
Fedder, E.-A., Arb.
Redmann, Christel, Arb.
28 Habeck, J., MaschSchloss.
Stach, Walt, Elektr.
29 Kretschmar, K., Renta.
Truszewicz, G., Fräser
30 Haerich, Gust., Renta.
Schmidt, A., Verk.
31 Ruckner, Erich,
PostArb.
Bender, K. H.,
Kesselfeimer
32 Suderski, Hedwig, Arb.
Schröder, Horst, BauArb.
33 Brune, J., Holzer
Klos, Wwe., Martha
Szagun, Maria, Pens.
34 Lossin, Emma
Juck, E., Arb.
35 Klein, Mari, Schloss.
Uecker, H., Schlosser
36 Mettsch, Gust., Maurer
Holtmann, G., Arb.
37 Hoffmann, P., Schlosser
Kraspin, Oskar, Zim.
38 Eggert, Ernst, Schlacht.
Ortloff, Frau Wilhelmine
39 Heymann, W., Metallarb.
Peetersen, H., Maschb. I
Weber, W., Arb.

Im Ring

Nach der Straßenform
so benannt
Bz.: Hmb-Nord, Ortsa.:
Fußballst., Stl.: Fußballst.
22 Fu. I

Von Rugewisch links:

- 1-9 + Gemeinnütziges Woh-
nungsbaugen. Fluewg
E. m. b. H., Kraemer-
stieg 5

- 1a Wille, H., Buchdr.
1b Janicke, R., kfmAng
1c Kesterke, K.-H.
1d Albrecht, K.
Schiffskoch 22
Freitag, Ulla, Arb.
1e Kasch, H., RepAnm.
3a Wachsmann, H., Maschb.
3b Nettling, M., Schiffsoffz.
3c Steril, H.,
Feinmechanikstr. 22
3d v. Appen, H.,
3e Dietrich, Lieselotte, Ang.
Kasch, B.
5a Lust, W., JustAng.
5b Pichl, Rud., Wacon
5c Nopage, Bernh., Lehr.
5d Heiler, Wilh., kfmAng.
5e Schlenburg, H.,
KfzSchloss.
7a Kutsche, P.-G., Tann.
7b Oswald, Walt, Ang. 22
7c Bobis, O., Ang.
7d Rydick, R., KurDir.
7e Kutsche, P.-G., Tann.
7f Hackhe, E., Renta.
9 v. Appen, Charlotte 22
Töpfer, Herm. 22
Kluge Wwe., Math. 22
Knope Wwe., M. E.
Schulte, Else E.
Bokenkruger, Anna,
Schwest. IR. 22
Fiedrich, Anna, Renta.
Brüggenmann, Paula 22
Bekker, Wwe., E. I
Gohas, Frieda, Pens. I
Koch, K., Renta. I
Brümmer, M., Kwf. I
Rauer, P., Heil. I
Frühling, O., Schloss. I
Hansen, M.
Daberhalm, Marger.,
Rampfl.
Wagner, Gertr., kfmAng.
11 - Buchler, Wwe., M.
12 + Baskau, O., Kwf.
13 + Marksteller, H., Bauing.
14 + Appellbaum, Erben
15 + Anton, Gust. Ad.,
Adz. Am Diebst. 37
Mosin, G., Büchsl.
21 + Köpcke, Wilhelmine
Stenotyp.
Jaap, Kurt, Kwf.
23 + Biedorn, Johs., Bruns-
büttelKoch, Königsberger
Stralke 10
Thäter, G., kfmAng. 22
25 + Tietze, Elisabeth 22
Schele, Wwe., A.
27 + Becker, Käthe,
Knaack, Fr., Renta. I
Becker Wwe., I
29 + Heise, P., Prok. 22

- 31 + Schalkier, H. O.,
Ing.
33 + Schmidt, Frau Elsa
Tydensen, Tyche, Prok. 22
35 + Dunkel, F.-M., Schneid.
Klier, Fr. I, Renta.
37 + Dziony, J.
Von Rugewisch rechts:
2-8 + Gemeinnütziges Woh-
nungsbaugen. Fluewg
E. m. b. H., Kraemer-
stieg 5
2 Frantz, H., Tann.
Borm, Lilli, Pens.
4 Widmann, Hilde, Ang.
Stephan, Elisabeth, KfzSchw.
6 Zerdie, H., Tapez.
Knopf, W., Reglns.
8 Icke Wwe., E., Buchhalt.
10 + Wende, Carl-H., I. Fa.
Carl Heinz Wende 22
Freese, U., KonditMstr.
12 + Hoffmann, Karl-H.,
kfmAng.
14 + Kroger, sen., Rud.,
Schliff.
Kroger jun., R., El-Ing.
20 + Scriverius, B.,
kfmAng. 22
22 + Timm, Frau M., das.
Timm, K., Kapl. 22
24 + Gentz, Frau M.,
Gentz, Ernst, Funker 22
26 + Huber, A., Prok. 22
28 + Tante, K.-H.,
u. Mitelein, das.
Tante, K.-H.,
Tantke, Emilie,
kfmAng. 22
32 + Sauer, P., ExpKfm.
Conias Continental Indus-
trialanlagen GmbH, Im-
port-Export-Transit 22

Im Rühmt

Flurbezeichnung, Rühmt =
Raum, Platz, freies Feld im
Dammfeld, Ernestine,
Rampfl.
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Rahl-
stedt, Stl.: Rahlstedt 22 Ra I

Plankische Berner Str.

- 1 + Hanke, O., Kwf.
Ehrich, Else
3 Kerkau, Wanda, das.
Kerkau, Fr., Kim.
Thuraw, W., Mühlenb.
Matr.
Danhardt, Fr., Exped.
Contia, W., ElektTschd.
31 Aden, A., Koch E.
Licht, W., InnEinricht. 22
Marowski, H., Eink.
Jore, E., Adz. 22
33a Beckmann, H.J.
BezSchornstMstr. E.
Stowasse, Ingeborg E.
Stein, G., TechnAng. I
Dreus, H.-G., Justinsp. I
Hermann, G.-H.,
Bauing. II
Bluhm, W., Ang. II
Praker, Charl., Renta.
33b Hoffmann, G.,
ElektTschd. E.
Kropfsch, Minna E.
Stuff, H., G. E.
Martens, R., Renta. I
Thiem, Senta
Pech, Erich, Betriebsberat.
Willhoff, W. II
Hadeier, H., MaschSetz. II
33c Sommerfeldt,
Auguste, Renta. E
Choinka, W., Schiffsoffz. E
Werner, H., kfmAng. E
Schröder, G., kfmAng. I
Somann, H.,
Programmier. I
Ahnefeld, Fr., Beamt. II
Hirschmann, Fr., Beamt. II
35a Pfeil, K., MaschSchl. E
Dittmann, H., kfmAng. E
Kuhn, W., Arb. E
Wiencke, U.,
IdiosVertr. I
Moldenhauer, H., Prok. I
Behmer, H. II
Gade, E., Ing.
35b Ohltag, G., Renta. E
Basler, Annv, kfmAng. E
Toschek, G., Techn. 22
Krahl, K., ElektReid. I
Kirchmann, Wwe., I
Meta II
Klopfel, H., kfmAng. II
Runge, R. II
Willhöft, W., BkKfm.
35c Popp, G., KonditMstr. E
Witt, Elsa E
Everl, O. I
Knoll, F., VerwBeamt. I
Denecken, M. I
Lunge, K. I
Schröder, Fr., Drogist
Clüver, C.
Kuhn, J., PolBeamt. II
35d Gatermann, H.,
BüromaschinenMstr. E
Jessen, Erna, Renta. E
Jessen, K.-H., Maschb. E
Wiese, Frau Hilda, Kass. I
Kahse, Fr., Renta. I
Völcker, H.,
Assess.-Richter II

- 2 + Wenzlawski, K. i. Fa.
Hermann Langenberg
Dabeinstein, Marianne,
Stenotyp.
59 + Schulz, Paul, Arb.
61 + Stücken, H., Dreher
Anton, P., Isol.
Panko, Carla
10 + Schrid, K., Arb.
14 + Sellmann, Olga,
Grasweg 3
16 + Gerowski, P.
Rieper, Wwe., Gertrud
Springstube, H., Maschb.
Viehwang, W., Arb.
18 + Fenske, Alex., Arb.
Hentzsch, Christel, Grav.
Schröder, Else, Arb.
20 + Burschel, Frieda
20a Clodius, Hans-Joach.,
Tischl.
Walter, Fr., Arb.
22 + Solterbeck, O., VersAng.
Solterbeck sen., O., Renta.
Dammfeld, Ernestine,
Rampfl.
24 + Kumbartzky, J., Schloss.
Kumbartzky, J.,
FeinmSchr. 22
24a + Klukas, H., TelBlidw
26 + Schröder, R.
Hellerung, W., Renta.
Schmidt, Wwe. Anna
28 + Ott, Franz, Prok. 22
30 + Kahl, Wwe., Meta,
Pens.
Gebert, Werner,
Mstr.
32 + Fritsch, Frau M.,
Berner Str. 9 I
Fritsch, Herta, Fris.
34 + Kirchweg, W.
36 + Hansen, Chr.
38 + Römert, Frau Anna
Erben
40 + Philippi, Th.
Hansen, H., Tischl.
Müller, H., Lackier.
Schwörke, Marie
Speer, W., kfmAng.
42 + Behrmann, H., kfmAng.
44 + Just, Anna, das.
Just, Alb., kfmAng.

Im Schönenfelde

Flurname, das Schönenfelde
3, liegt von den dama-
ligen Grundherren, den Frei-
herren Grote, eingedeicht.
Bz.: Harburg, Ortsa.: Wil-
helmsburg, Stl.: Georgswe-
der, der 22 W. I

Vom Siedenfelder Weg links:

- 1 + Zander, H., Kwf.
Kumper, H., Arb.
3 + Flöger, A., Arb.
5 + Brechtold, Wwe.,
Frieda 22
6 + Brechtold, R. 22
Radlke, G., Arb.
Kofel, E., Arb.
7 + Lehmann, A., Destillat.
9 + Poggensoe, E.-W.,
Güterverw. 22
11 + Ha + Sievers, G., das. II
12 Sievers, C., Arb.
Kretschmar, H.-J., Schloss.
13 + Baur, G., Renta. I
Schmidt, J. Arb.
15 + Loh, K., Arb.
Weinreich, G., Arb.
17 + Burmeister, R., Arb.
Burmeister, H., Rang.
19 + Gajek, W., Arb.
21 + Caspers, H., Arb.
23 + Funk, R., Arb.
25 + Labbert, R., Klempn.
Zabel, W., Elektr.
27 + Gressl, H.,
Rohrnetzwerk 22
29 + Wiese, Martha, Arb.
Seligmann, Aug., Renta.
31 + Kirilks Wwe., Anna
Kirilks Wwe., Martha
Jonas, Helga, Näh.
Schuster, E., kfmAng.
33 + Schröder, Wwe., Anna
Schulze, Else, Arb.
Stocking, J., Arb.
Zeisinger, G., Zim.
35-35a + Buchmann,
Frau Minna, das. 35
35b Buchmann, Frau Minna
Vendort, Hosi
39 + Ahrens, K., Arb.
39a + Prüß, J., das. 39
39b Prüß, J., Arb.
41 + Skrzypczak, O.,
Feinmstr.
Hörwege, H., Maur.
43 + Behrens, A., Arb.
45 + Hahn, Annemarie
Stoll, H., Arb.
47 + Jacob, H.-W., Kwf.
49 + Trautvetter, E., Arb.
Hober, A., Arb.
51 + Dramel, H., Wäch.
53 + Sammann, Frau Ruth,
Wendensstr. 463
Seidel, F., Arb.
Schwising, W., Arb.
Wegener, H., Elektring.

- 55 + Hinte, F., HalArb.
57 + Reinke, K., Arb.
59 + Bante, Georg
Fischer, Paul, KfzArb.
61 + Schulz, Paul, Arb.
Schulz, Eg., Arb.
63 + Witt, F., HalArb.
Möller, Anna
65 + Soost, A., Arb.
65a Rathje, Herta
67 + Isenborn, O., Arb.
Willert, Gerh., Maur.
69 + Trensch, F., Arb.
71 + Schröder, Herm., Arb.
73 + Rattay, W., Arb.
Rattay, Frau M.
Neumann, W., MaschSchl.
75 + Kohn, M., Brulans.
77 + Jesse, M.
Gierahn, R., Baumasch.
ht: Jesse, Herb.
MaschSchloss.
Jesse, Helm., Maur.
Lindner, G., Kwf.
79 + Hilt, J., Arb.
81 + Graß, R., Arb.
Bustenhoff, W., Arb.
83 + Feiler, A., Arb.
85 + Prippeow, R., Arb.
Oldach, W., ElSchweiß.
87 + Nickelsen, A., Arb.
89 + Radeke, W., Arb.
91 + Tieß, F., Arb.
93 + Cyriak, Karl, Arb.
Thies, Kurt, Maschb. 22
95 + Nadolny, G., BbArb.

Vom Siedenfelder Weg rechts:

- 2 + Bethke, W., Arb.
Gade, A., Schm.
4 + Dietrichkeit, Wwe. J.
Dietrichkeit, R., Elektr.
6 + Schröder, Paul, Arb.
Schröder, Frau Irma,
Kurz, 22
Horn, Hans, Elektr.
8 + Breckwold, W., Schiffsb.
10 + Rickerts, Joh., Arb.
Brisewitz, E., Maur.
Neumann, Emma, Arb.
Wiegert, K., Arb.
12 + Ziesener, Werner,
Getreidekontroll. 22
12a + Freie u. Hansestadt
Hamburg
14 + Hamer, H., Schiffsb.
16 + Glenevinkel, E., Arb.
18 + Müller, Karl,
20 + Stabrowski, S.
Stabrowski, Gunt.
22 + Brandt, E., Arb.
24 + Gaike, H., MaschSchl.
Giebel, F., Kwf.
26 + Nowara, Ewald,
HalArb.
Nowara, Emma
Roper, H.-J., Arb.
28 + Wiedhoff, F.
Wiedhoff, Joh., Friedr.,
Rohrnetzwerk 22
30 + Nolte, C., KfzArb.
32 + Wegener, L., Verk.
Stroinski, Anneliese
34-38 + Gemeinn. Siedlungs-
G. Hbg. (Sane)
34 Epling, Anita,
Milchhd. 22
Epling, W., Schloss.
36 Lill, A.
Kadow, Sophia, Arb.
38 Sauer, Franz, HalArb.
Schunemann, Willi, Arb.
42 + Kadow, Wern., Ewerf.
Heidmann, G., Bäck.
44 + Johannsen, W., Gärt.
Drahn, R., Zim.

Im Soll

bisher Friedhofs-
weg
Alter Flurname, Soll ist ein
rundes Wasserloch, ohne Zu-
und Abfluß. (Ben. 1950)

Bez.: Wandsbek, Ortsa.:
Bramfeld, Stl.: Bramfeld
22 Bra

Von Berner Chaussee links

- 19-19a + Brockmann, W.,
das. 19
19 Brockmann, W., BelPol.
Kay, O., Tzeidn.
19a Böhm, Hertha, Arb.
21 + Paecke, P., Gärt.
Walter, Elise, Platt.
23 + (Thomson, E. F.)
Schmidt, Fritz-J., Mont.
35-41 + Kalksundsteinweg
Bramfeld, G.m.b.H., 22
35 Kroger, Paul, Werkmstr.
37 BangervermittlungKramer,
Kesspohl, Dr. Helbing
& Her
Brockstedt, L., Pens.
43 + Babe, A., Kond.
Koch, A., Glaser
Gerstenkorn, Andreas

- 45 + Bergmann, Wwe., Elsa
Klein, Emma, Schneid.
49 + Hoffmann, K.
Reglns. 22
Scharrenweber, Joach.,
ElSchweiß.
51 + Ellerbrock, H.,
Bramfeld, Chaussee 268
Reimer, Carl Bäck.
Hinsch, Wwe., H.
Andersen, H., Kwf.
53 + Hinsch, Alwin, Tischl.
Von Berner Chaussee rechts:
6 + Gohert, F., Kfz, Wg-
mannskoppel, Parz. 23
8a + Popke, Julius, Ang.
Herzog, D., kfmAng.
Kuhnt, W., Ing.
10 Popke, J., Ang.
16 + Pruns, H.,
KlempMstr. 22
18 + Hoeme, Hedwig
Hoeme, H., HbAng.
22 + Fieghut, Margar.
Hehnen, W.
MusikSchule 22
42 + Wolken, Frau F.,
Mutendopferst. 28
F. Grotchen, Plank.
50 + (Spier, Frau P. Mtg.)
Bellmann, Wilhelmine,
Gastst. 22
52 + Koop, Ad.
Frehse, H., Kranf.
Hüllmann, H., Arb.
44 + Heenan, Bruno,
Drechslerstr.

Im Sorensfelde

Nach einer Flurbezeichnung
Sorensfeld = trockenes u. un-
fruchtbares Feld.
Bz.: Wandsbek, Ortsa.: Wald-
dörfer, Stl.: Volksdorf.
22 Vo. I

Plankische Ahrensburger Weg

Vom Ahrensburger Platz links:

- 1 + Bromann, Frau E.,
Waldtriering 38
Witte, Cecilie, Lebensm. 22
Arndt, Gertrud, Pens.
Heese, H., SchlachtMstr.
3 + Kyrko, Hella, Fax.
Kyrko, W., KfzMstr.
5 + Höpfer, Bruno,
Glaskch.
7 + Bier, Joh., Pens.
9 + Lucjens, Alma, Lehr. i.R.
Lucjens, Arend, Dr. Arzt
Danehl, G., Gescht.
11 + Schumann, Frau L.
Müller, W., Schlacht.
13 + Kellermann,
Frl. K., Lehr. 22
15 Beckeborg, E.
E., das.
Backeborg, C., Botaniker
Stein, Hildegund
Vom Ahrensburger Platz
rechts:
2 + Obwald, Wwe., E.
Schmiedel, G., Zim.

Imstedt

Nach der Flurbezeichnung
„Imstedt“ (Immen-
stede), wo sich Immen- oder
Bienenstände befanden.
(Ben. 1904)

Bez.: Hmb-Nord, Ortsa.: Barm-
bek-Uhlenhorst, Stl.: Barm-
bek-Süd 22 22

Plankische Weidestraße

Von der Wandsbeker Str.

1a-1d + Gemeinn.

Wohnungsuntern. „Neues
Hamburg“ G.m.b.H.
Dulsberg-Nord 53

- 1a Remsiedt, Anna E
Frohbs, K. E
Palmer, Herr, Schloss. E
Adam, Max, Buchhalt. I
Schulz, Otto, Maur. I
Friebe, Herta, Arb. I
Tepper, Frieda I
Schelbel, Gerh.,
FlizMed. II
Maack, Maria, Schwest. II
Hoff, Altr., Glas. III
Kahr, Hans, Pens. III
Heidorn, Karl, Arb. III
Preugszas, E., PostAng. III
1b Petersen, Heinz E
Cippe, Wern., Schauerw. E
Thim, Friedr., Maur. I
Plaschke, Johs., VersKfm.
23 + (Thomson, E. F.)
Schmidt, Fritz-J., Mont.
35-41 + Kalksundsteinweg
Bramfeld, G.m.b.H., 22
35 Kroger, Paul, Werkmstr.
37 BangervermittlungKramer,
Kesspohl, Dr. Helbing
& Her
Brockstedt, L., Pens.
43 + Babe, A., Kond.
Koch, A., Glaser
Gerstenkorn, Andreas